TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN LÊ CHÂN** **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 17/2017/QĐST-DS	*Quận Lê Chân, ngày 26 tháng 12 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN LÊ CHÂN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

Căn cứ vào các Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 18 tháng 12 năm 2017 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 48/2017/TLST – DS ngày 25 tháng 10 năm 2017;

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần V; Địa chỉ trụ sở: Tầng 1-7, tòa nhà Thủ Đô, số 72 phố Tr, quận H, H.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Ngô Văn P, địa chỉ: Số 16A/119 T, phường Đ, Quận H, H là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Văn bản ủy quyền số 1154/2017/UQ-VPB ngày 12/7/2017).

Bị đơn: Ông Nguyễn Đăng H, sinh năm 198X; ĐKHKTT: Số 4/44 N, phường L, quận L, H; tạm trú: Số 9/18 N, phường L, quận L, H.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Hai bên thỏa thuận thống nhất tính đến ngày 18/11/2017, ông Nguyễn Đăng H còn nợ Ngân hàng TMCP V tổng số tiền là 28.099.971đ (hai mươi tám triệu không trăm chín mươi chín nghìn chín trăm bảy mươi mốt đồng); trong đó nợ gốc là: 12.590.452đ (mười hai triệu năm trăm chín mươi nghìn bốn trăm năm mươi hai đồng); nợ lãi là: 15.509.519đ (mười lăm triệu năm trăm linh chín đồng năm trăm mười chín đồng).

Hai bên thỏa thuận thống nhất trong thời hạn 03 tháng, ông Nguyễn Đăng H phải có trách nhiệm thanh toán toàn bộ khoản nợ gốc trên cho Ngân hàng TMCP V theo lộ trình như sau:

Tháng thứ nhất: Ông H sẽ có trách nhiệm thanh toán 3.000.000đ (ba triệu đồng) số tiền nợ gốc cho Ngân hàng TMCP V vào ngày 28/12/2017,

Tháng thứ hai: Ông H sẽ có trách nhiệm thanh toán 4.500.000đ (bốn triệu năm trăm nghìn đồng) số tiền nợ gốc cho Ngân hàng TMCP V vào khoảng từ ngày 20/01/2018 đến ngày 28/01/2018.

Tháng thứ 3: Ông H sẽ có trách nhiệm thanh toán toàn bộ số tiền nợ gốc còn lại cho Ngân hàng TMCP V vào khoảng từ ngày 20/02/2018 đến ngày 28/02/2018.

Trong trường hợp ông Nguyễn Đăng H thực hiện việc thanh toán khoản nợ gốc số tiền là 12.590.452đ (mười hai triệu năm trăm chín mươi nghìn bốn trăm năm mươi hai đồng) theo đúng lộ trình nêu trên thì Ngân hàng TMCP V sẽ miễn toàn bộ khoản nợ lãi là số tiền 15.509.519đ (mười lăm triệu năm trăm linh chín đồng năm trăm mười chín đồng) cho ông Nguyễn Đăng H. Nếu trong quá trình trả nợ gốc, ông Nguyễn Đăng H vi phạm một trong các thời điểm thanh toán thì Ngân hàng TMCP V phải thanh toán đầy đủ toàn bộ khoản nợ gốc và nợ lãi 28.099.971đ (hai mươi tám triệu không trăm chín mươi chín nghìn chín trăm bảy mươi mốt đồng) và còn phải tiếp tục trả lãi theo lãi suất thỏa thuận trên hợp đồng tính trên nợ gốc tương ứng với thời gian chậm trả.

- Về án phí: Hai bên thỏa thuận để ông Nguyễn Đăng H nộp cả 1.404.998đ (một triệu bốn trăm linh bốn nghìn chín trăm chín mươi tám đồng) án phí dân sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước. Trả lại cho Ngân hàng TMCP V số tiền tạm ứng án phí là 850.000đ (tám trăm năm mươi nghìn đồng) mà Ngân hàng TMCP V đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự quận Lê Chân theo biên lai thu số 0004789 ngày 25/10/2017.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND Quận Lê Chân;
- Đương sự;
- Chi cục thi hành án dân sự quận Lê Chân, Hải Phòng;
- Lưu: HS.

THẨM PHÁN

Nguyễn Nam Ninh